

**Bilans comparés**

Rubrique	Titre	Comptes 2020		Comptes 2019			
		actifs	passifs	actifs	passifs	actifs	passifs
<b>1</b>	<b>Actif</b>	<b>879'107.75</b>		<b>974'160.15</b>			
<b>10</b>	<b>Disponibilités</b>	<b>149'653.19</b>		<b>40'268.69</b>			
10.1000.00	Caisse	268.50		13.30			
10.1020.00	Banque UBS 63-711.229.0	17'256.74		2'992.49			
10.1020.01	Banque BCF 30.01.240.778-05	132'127.95		37'262.90			
<b>11</b>	<b>Avoirs</b>	<b>221'985.96</b>		<b>401'123.36</b>			
11.1150.00	Débiteur Commune Delley-Portalban	140'992.98		180'561.68			
11.1150.02	Débiteur Commune Gletterens	80'992.98		220'561.68			
<b>13</b>	<b>Transitoire</b>	<b>17'561.50</b>		<b>2'861.00</b>			
13.1390.00	Actifs transitoires	17'561.50		2'861.00			
<b>14</b>	<b>Investissements</b>	<b>489'907.10</b>		<b>529'907.10</b>			
14.1410.00	Rénovation Bâtiment STEP	193'515.95		193'515.95			
14.1410.01	Rénovation STAP	296'391.15	Δ 40'000	336'391.15			

**Bilans comparés**

Rubrique	Titre	Comptes 2020		Comptes 2019			
		actifs	passifs	actifs	passifs	actifs	passifs
<b>2</b>	<b>Passif</b>		<b>879'107.75</b>		<b>974'160.15</b>		
<b>20</b>	<b>Engagements courants</b>		<b>100'000.00</b>		<b>160'000.00</b>		
20.2060.00	Avances des communes membres		100'000.00		160'000.00		
<b>21</b>	<b>Dette à court terme</b>		<b>680'000.00</b>		<b>720'000.00</b>		
21.2100.07	BCF 30.01.271.304-05 (Emprunt collect. & STAP)		680'000.00		720'000.00		
<b>25</b>	<b>Passifs transitoires</b>		<b>38'641.90</b>		<b>33'694.30</b>		
25.2000.00	Créanciers		38'641.90		33'694.30		
<b>28</b>	<b>Réserves</b>		<b>60'465.85</b>		<b>60'465.85</b>		
28.2800.00	Attribution à la réserve		60'465.85		60'465.85		

**Bilans comparés**

Rubrique	Titre	Comptes 2020		Comptes 2019			
		actifs	passifs	actifs	passifs	actifs	passifs
	<i>Total</i>	879'107.75	879'107.75	974'160.15	974'160.15		
	<i>Excédent</i>						

Secrétariat

A. I. E. E.

Delley - Portalan - Gletterens

**Comptes par ordre administratif**

Rubrique	Titre	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		charges	revenus	charges	revenus	charges	revenus
<b>0</b>	<b>ADMINISTRATION GENERALE</b>	<b>39'576.70</b>	<b>66.55</b>	<b>41'450.00</b>	<b>200.00</b>	<b>37'790.16</b>	<b>542.80</b>
<b>010</b>	<b>Autorités</b>	<b>39'576.70</b>	<b>66.55</b>	<b>41'450.00</b>	<b>200.00</b>	<b>37'790.16</b>	<b>542.80</b>
010.300	Jetons et frais de commission	3'230.00		4'000.00		3'200.00	
010.301.00	Salaires personnel administratif	2'250.00		2'250.00		2'250.00	
010.303	Cotisations AVS/AI/APG	23'151.25		19'500.00		19'707.35	
010.310.00	Frais bureau, pub., annonces	605.45		1'000.00		984.00	
010.314.00	Entretien, assistance matériel informatique et bureau	3'779.95		7'000.00			
010.315.00	Achat machines & matériel bureau	91.55		2'000.00		6'955.30	
010.317.00	Frais déplacements, dédommag. & réception	514.00		1'000.00		776.00	
010.318.00	Frais administratifs, port et téléphone	1'891.50		2'200.00		1'709.66	
010.318.01	Emoluments et honoraires	4'063.00		2'500.00		2'207.85	
010.436.00	Remboursements de tiers et divers		66.55		200.00		542.80

**Comptes par ordre administratif**

Rubrique	Titre	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		charges	revenus	charges	revenus	charges	revenus
<b>7</b>	<b>SERVICE DES EAUX USEES</b>	<b>404'548.20</b>	<b>495'181.01</b>	<b>397'660.00</b>	<b>489'860.00</b>	<b>374'141.20</b>	<b>463'086.96</b>
<b>710</b>	<b>PROTECTION DES EAUX</b>	<b>404'548.20</b>	<b>495'181.01</b>	<b>397'660.00</b>	<b>489'860.00</b>	<b>374'141.20</b>	<b>463'086.96</b>
710.301.00	Salaires personnel exploitation	131'890.55		130'610.00		123'321.35	
710.301.01	Formation du personnel			500.00			
710.304.00	Cotisation caisse de prévoyance	21'416.80		21'000.00		21'540.00	
710.305.00	Cotisation assurance maladie-accident	6'769.50		6'700.00		6'313.25	
710.311.00	Achats machines, matériel et véhicules	5'676.75		10'000.00		7'076.15	
710.312.00	Frais énergie, eau et carburant	29'277.60		30'000.00		30'625.60	
710.313.00	Achat produits chimiques	26'646.50		28'000.00		26'242.25	
710.313.01	Frais conciergerie	4'410.75		1'200.00		1'268.35	
710.313.02	Elimination des boues	62'011.65		60'000.00		53'272.55	
710.313.03	Frais décharges et transports	12'245.65		7'500.00		12'267.55	
710.314.00	Entretien et réparation bâtiment & places	1'710.25		5'000.00		3'244.65	
710.315	Frais véhicule et machines	976.15		1'000.00		117.40	
710.315.00	Entretien et réparation installations techniques	40'943.50		34'000.00		45'337.35	
710.316	Locations diverses	430.80		500.00		430.80	
710.318.00	Frais analyses et campagnes	11'501.65		6'000.00		9'367.10	
710.318.01	Assurances diverses et RC	9'411.50		11'000.00		10'085.95	
710.318.02	Frais cadastre eau & industrielle			1'000.00			
710.318.03	Frais d'étude collecteur (raccordement)	14'784.00		15'000.00			
710.318.04	Frais contrôle installations & divers	210.00		1'000.00		210.00	
710.318.05	Honoraires, prest. De tiers, dédom., divers	3'494.65		7'000.00		3'229.95	
710.319.00	Taxes (micropolluants et diverses)	20'110.95		20'000.00		19'561.95	
710.319.01	Impôt sur véhicule	629.00		650.00		629.00	
710.436.00	Retenues sociales s/salaires		19'442.85		18'830.00		18'488.05
710.436.01	Remboursement assurances et tiers		13'752.20		2'000.00		3'475.55
710.452.00	Participations des communes membres		461'985.96		469'030.00		441'123.36

**Comptes par ordre administratif**

Rubrique	Titre	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		charges	revenus	charges	revenus	charges	revenus
<b>9</b>	<b>FINANCES</b>	<b>51'122.66</b>		<b>50'950.00</b>		<b>51'698.40</b>	
<b>940</b>	<b>FINANCES GENERALES</b>	<b>51'122.66</b>		<b>50'950.00</b>		<b>51'698.40</b>	
940.318.00	Frais bancaires	142.66		150.00		140.05	
940.322.00	Intérêts des dettes	10'980.00		10'800.00		11'558.35	
940.330.0	Amortissements obligatoires	40'000.00		40'000.00		40'000.00	

**Comptes par ordre administratif**

Rubrique	Titre	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		charges	revenus	charges	revenus	charges	revenus
	<i>Total</i>	<b>495'247.56</b>	<b>495'247.56</b>	<b>490'060.00</b>	<b>490'060.00</b>	<b>463'629.76</b>	<b>463'629.76</b>
	<i>Excédent</i>						

**Comptes par nature**

Rubrique	Titre	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		charges	revenus	charges	revenus	charges	revenus
<b>3</b>	<b>CHARGES</b>	<b>495'247.56</b>		<b>490'060.00</b>		<b>463'629.76</b>	
<b>30</b>	<b>AUTORITES ET PERSONNEL</b>	<b>188'708.10</b>		<b>184'560.00</b>		<b>176'331.95</b>	
<b>300</b>	<b>Autorités et commissions</b>	<b>3'230.00</b>		<b>4'000.00</b>		<b>3'200.00</b>	
010.300	Jetons et frais de commission	3'230.00		4'000.00		3'200.00	
<b>301</b>	<b>Personnel admin. et d'exploit.</b>	<b>134'140.55</b>		<b>133'360.00</b>		<b>125'571.35</b>	
010.301.00	Salaires personnel administratif	2'250.00		2'250.00		2'250.00	
710.301.00	Salaires personnel exploitation	131'890.55		130'610.00		123'321.35	
710.301.01	Formation du personnel			500.00			
<b>303</b>	<b>Assurances sociales</b>	<b>23'151.25</b>		<b>19'500.00</b>		<b>19'707.35</b>	
010.303	Cotisations AVS/AI/APG	23'151.25		19'500.00		19'707.35	
<b>304</b>	<b>Caisse de pensions et prév.</b>	<b>21'416.80</b>		<b>21'000.00</b>		<b>21'540.00</b>	
710.304.00	Cotisation caisse de prévoyance	21'416.80		21'000.00		21'540.00	
<b>305</b>	<b>Assurances accidents, maladie</b>	<b>6'769.50</b>		<b>6'700.00</b>		<b>6'313.25</b>	
710.305.00	Cotisation assurance maladie-accident	6'769.50		6'700.00		6'313.25	
<b>31</b>	<b>BIENS, SERVICES, MARCHANDISES</b>	<b>255'559.46</b>		<b>254'700.00</b>		<b>235'739.46</b>	
<b>310</b>	<b>Imprimés et fournitures bureau</b>	<b>605.45</b>		<b>1'000.00</b>		<b>984.00</b>	
010.310.00	Frais bureau, pub., annonces	605.45		1'000.00		984.00	
<b>311</b>	<b>Achats mobilier, matériel, etc</b>	<b>5'676.75</b>		<b>10'000.00</b>		<b>7'076.15</b>	
710.311.00	Achats machines, matériel et véhicules	5'676.75		10'000.00		7'076.15	
<b>312</b>	<b>Achats d'eau, d'énergie, comb.</b>	<b>29'277.60</b>		<b>30'000.00</b>		<b>30'625.60</b>	
710.312.00	Frais énergie, eau et carburant	29'277.60		30'000.00		30'625.60	
<b>313</b>	<b>Autres fournit. et marchand.</b>	<b>105'314.55</b>		<b>96'700.00</b>		<b>93'050.70</b>	
710.313.00	Achat produits chimiques	26'646.50		28'000.00		26'242.25	
710.313.01	Frais conciergerie	4'410.75		1'200.00		1'268.35	
710.313.02	Elimination des boues	62'011.65		60'000.00		53'272.55	
710.313.03	Frais décharges et transports	12'245.65		7'500.00		12'267.55	
<b>314</b>	<b>Entret. immeubles, routes, etc</b>	<b>5'490.20</b>		<b>12'000.00</b>		<b>3'244.65</b>	
010.314.00	Entretien, assistance matériel informatique et bureau	3'779.95		7'000.00			
710.314.00	Entretien et réparation bâtiment & places	1'710.25		5'000.00		3'244.65	

**Comptes par nature**

Rubrique	Titre	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		charges	revenus	charges	revenus	charges	revenus
<b>315</b>	<b>Entretien mobiliers, install.</b>	<b>42'011.20</b>		<b>37'000.00</b>		<b>52'410.05</b>	
010.315.00	Achat machines & matériel bureau	91.55		2'000.00		6'955.30	
710.315	Frais véhicule et machines	976.15		1'000.00		117.40	
710.315.00	Entretien et réparation installations techniques	40'943.50		34'000.00		45'337.35	
<b>316</b>	<b>Loyers, fermages, redevances</b>	<b>430.80</b>		<b>500.00</b>		<b>430.80</b>	
710.316	Locations diverses	430.80		500.00		430.80	
<b>317</b>	<b>Réceptions et manifestations</b>	<b>514.00</b>		<b>1'000.00</b>		<b>776.00</b>	
010.317.00	Frais déplacements, dédommag. & réception	514.00		1'000.00		776.00	
<b>318</b>	<b>Honoraires, prestations serv.</b>	<b>45'498.96</b>		<b>45'850.00</b>		<b>26'950.56</b>	
010.318.00	Frais administratifs, port et téléphone	1'891.50		2'200.00		1'709.66	
010.318.01	Emoluments et honoraires	4'063.00		2'500.00		2'207.85	
710.318.00	Frais analyses et campagnes	11'501.65		6'000.00		9'367.10	
710.318.01	Assurances diverses et RC	9'411.50		11'000.00		10'085.95	
710.318.02	Frais cadastre eau & industrielle			1'000.00			
710.318.03	Frais d'étude collecteur (raccordement)	14'784.00		15'000.00			
710.318.04	Frais contrôle installations & divers	210.00		1'000.00		210.00	
710.318.05	Honoraires, prest. De tiers, dédom., divers	3'494.65		7'000.00		3'229.95	
940.318.00	Frais bancaires	142.66		150.00		140.05	
<b>319</b>	<b>Impôts, taxes, cotisations</b>	<b>20'739.95</b>		<b>20'650.00</b>		<b>20'190.95</b>	
710.319.00	Taxes (micropolluants et diverses)	20'110.95		20'000.00		19'561.95	
710.319.01	Impôt sur véhicule	629.00		650.00		629.00	
<b>32</b>	<b>INTERETS PASSIFS</b>	<b>10'980.00</b>		<b>10'800.00</b>		<b>11'558.35</b>	
<b>322</b>	<b>Intérêts dettes moyen, long T.</b>	<b>10'980.00</b>		<b>10'800.00</b>		<b>11'558.35</b>	
940.322.00	Intérêts des dettes	10'980.00		10'800.00		11'558.35	
<b>33</b>	<b>AMORTISSEMENTS</b>	<b>40'000.00</b>		<b>40'000.00</b>		<b>40'000.00</b>	
<b>330</b>	<b>Amort. patrimoine financier</b>	<b>40'000.00</b>		<b>40'000.00</b>		<b>40'000.00</b>	
940.330.0	Amortissements obligatoires	40'000.00		40'000.00		40'000.00	

**Comptes par nature**

Rubrique	Titre	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		charges	revenus	charges	revenus	charges	revenus
<b>4</b>	<b>REVENUS</b>		<b>495'247.56</b>		<b>490'060.00</b>		<b>463'629.76</b>
<b>43</b>	<b>TAXES, EMOLUMENTS, PRODUITS</b>		<b>33'261.60</b>		<b>21'030.00</b>		<b>22'506.40</b>
<b>436</b>	<b>Remboursements de tiers</b>		<b>33'261.60</b>		<b>21'030.00</b>		<b>22'506.40</b>
010.436.00	Remboursements de tiers et divers		66.55		200.00		542.80
710.436.00	Retenues sociales s/salaires		19'442.85		18'830.00		18'488.05
710.436.01	Remboursement assurances et tiers		13'752.20		2'000.00		3'475.55
<b>45</b>	<b>PARTICIPATION, REMB. COLL. PUB</b>		<b>461'985.96</b>		<b>469'030.00</b>		<b>441'123.36</b>
<b>452</b>	<b>Communes et associations comm.</b>		<b>461'985.96</b>		<b>469'030.00</b>		<b>441'123.36</b>
710.452.00	Participations des communes membres		461'985.96		469'030.00		441'123.36

**Comptes par nature**

Rubrique	Titre	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		charges	revenus	charges	revenus	charges	revenus
	<i>Total</i>	<b>495'247.56</b>	<b>495'247.56</b>	<b>490'060.00</b>	<b>490'060.00</b>	<b>463'629.76</b>	<b>463'629.76</b>
	<i>Excédent</i>						

## Rapport de l'organe de révision

A l'assemblée des délégués de l'Association intercommunale pour l'épuration des eaux usées de Delley-Portalban-Gletterens

En notre qualité d'organe de révision et selon les art. 98d et 98e de la loi sur les communes (LCo), nous avons effectué l'audit des comptes annuels (compte de fonctionnement et bilan) de l'Association intercommunale pour l'épuration des eaux usées de Delley-Portalban-Gletterens pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2020. Le contrôle des indications de l'exercice précédent a été effectué par un autre organe de révision. Dans son rapport, ce dernier a exprimé une opinion non modifiée.

Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance conformément aux prescriptions légales de l'art. 98a et 98d de la loi sur les communes (LCo).

### *Responsabilité du Comité directeur*

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels conformément aux prescriptions légales de l'art. 95 de la loi sur les communes (LCo) incombe au Comité Directeur. Le Comité directeur est responsable du choix et de l'application des méthodes comptables appropriées, ainsi que des estimations comptables adéquates.

### *Responsabilité de l'organe de révision*

Notre responsabilité consiste, sur la base de notre audit, à exprimer une opinion sur les comptes annuels. Nous avons effectué notre audit conformément aux prescriptions légales de l'art. 98d et 98e de la loi sur les communes (LCo) et aux Normes d'audit suisses (NAS). Ces normes requièrent de planifier et réaliser l'audit pour obtenir une assurance raisonnable que les comptes annuels ne contiennent pas d'anomalies significatives.

Un audit inclut la mise en œuvre de procédures d'audit en vue de recueillir des éléments probants concernant les valeurs et informations fournies dans les comptes annuels. Le choix des procédures d'audit relève du jugement de l'auditeur, de même que l'évaluation des risques que les comptes annuels puissent contenir des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Lors de l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en compte, le cas échéant, le système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels pour définir les procédures d'audit adaptées aux circonstances et non pas dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité ni sur l'existence de celui-ci. Un audit comprend, en outre, une évaluation de l'adéquation des méthodes comptables appliquées, du caractère plausible des estimations comptables effectuées ainsi qu'une appréciation de la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que les éléments probants recueillis constituent une base suffisante et adéquate pour former notre opinion d'audit.

*Opinion d'audit*

Selon notre appréciation, les comptes annuels pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2020 sont conformes aux dispositions de droit public en matière de tenue des comptes communaux.

Nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis clôturant avec un total de bilan de CHF 879'107.75.

Fribourg, le 19 mai 2021

**Multifiduciaire Fribourg SA**



Geoffrey Kessler  
Expert-réviser agréé  
Réviser responsable



Marc Baudin  
Expert-réviser agréé

24 AOUT 2021



Association intercommunale pour l'épuration des eaux usées  
Delley-Portalban-Gletterens



## APPROBATION DES COMPTES 2020

(art. 122, 124 et 125 LCo)

Le comité direction, ayant adopté les comptes, les soumet à l'approbation de l'assemblée des délégués.

Delley, le 10 juin 2021

La secrétaire : J. Martin

Le président : Ed. Chambettaz

L'assemblée des délégués, ayant pris connaissance du rapport de l'organe de révision, approuve les comptes.

Gletterens, le 10 juin 2021

La secrétaire : J. Martin

Le président : Ed. Chambettaz

Annexe: *Rapport de l'organe de révision*